

Malterdinger



Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 32. Jahrgang

Donnerstag, 07. September 2023 | Nr. 36



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung in den Sommerferien

Von Mittwoch 02.08.2023 bis einschließlich Mittwoch 06.09.2023 gelten für die Gemeindeverwaltung folgende Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr
Mittwochnachmittag zusätzlich 14:30-17:00 Uhr

Um Beachtung wird gebeten.

Das Einwohnermelde- und Passamt ist an folgenden Tagen geschlossen:

Freitag 08. September 2023

Wir bitten um Beachtung



Torhaus-Durchfahrt weiter gesperrt

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde hat durch Anordnung vom 4.09.2023 folgendes verfügt:

Die Durchfahrt durch das Torhaus bleibt bis einschließlich 15.09.2023, zwecks dringender Sanierungsarbeiten der Standsicherheit betreffend, vollständig gesperrt! Danach wird für Kraftfahrzeuge bis 3,5 to und einer maximalen Durchfahrtsbreite und -breite bis 2,2 m die Durchfahrt wieder frei gegeben!

Für alle Kraftfahrzeuge über 3,5 to und/oder einer Durchfahrtsbreite sowie -breite mit mehr als 2,2 m bleibt die Durchfahrt auch nach dem 15.09.2023 dauerhaft verboten!

gez. Hartwig Bußhardt
BÜRGERMEISTER ALS ORTSPOLZEIBEHÖRDE

Betriebsausflug des Finanzamts Emmendingen

Das Finanzamt Emmendingen führt am Mittwoch, den 13.09.2023 den diesjährigen Betriebsausflug durch. Das Amt ist daher an diesem Tage geschlossen.

gez. Gebhardt
Geschäftsstellenleiter



UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...



Zum 80. Geburtstag am 11.09.2023,
Frau Hildegard Zipse

Die Gemeinde gratuliert der Jubilarin herzlich.
Wir wünschen Ihr für das neue Lebensjahr Glück,
Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Landratsamt Emmendingen

31. August 2023

Frauen.Macht.Politik:

Dreiteilige Online-Vortragsreihe im Herbst

Im Vorfeld der Kommunalwahlen am 9. Juni 2024 möchten die Gleichstellungsbeauftragten des Ortenaukreises und der Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald Frauen darin bestärken, sich neu oder erneut aufstellen zu lassen. Dazu wird im Herbst eine kostenlose dreiteilige Online-Vortragsreihe angeboten für Frauen im Gemeinderat oder Kreistag und solche, die es werden wollen. Beginn der Online-Vorträge ist jeweils um 19:00 Uhr bis ca. 20:30 Uhr. Die Anmeldung zu allen drei Vorträgen erfolgt zentral über die Gleichstellungsbeauftragte des Ortenaukreises: gleichstellung@Ortenaukreis.de
„Stark durchs Mandat“ am Dienstag, 17. Oktober 2023: Welche Kompetenzen braucht es für das Amt einer Kommunalpolitikerin? In dieser Online-Veranstaltung werden die Ressourcen der Teilnehmerinnen herausgearbeitet, Referentin ist Julia Löffler, politische Beratung und Coaching „Mein Weg in die Kommunalpolitik“ am Donnerstag, 26. Oktober 2023 mit Ruth Volz, Gemeinderätin aus Ringsheim. Dabei geht es um Rechte, Pflichten und Gestaltungsspielräume in den kommunalen Gremien. Die langjährige Gemeinderätin informiert über Gremienarbeit und gewährt einen Blick „hinter die Kulissen“.

„Fit durchs Mandat“ am Mittwoch, 22. November 2023 mit Annette Dold, Referentin für systemisches Coaching und Supervision. Wer sich zusätzlich zu den täglichen Pflichten erfolgreich kommunalpolitisch engagieren möchte, braucht neben einem guten Organisationsgeschick auch ausreichend Energiereserven. Die Teilnehmerinnen erhalten Anregungen und Tipps, um powervoll und gesund durch das Mandat zu kommen.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15	Anweisungen, Gebühren, Beiträge, Gewerbe	Magdalena Schmider	9111-25
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf	Luca Benedikt	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Hund- und Vergnügungssteuer			Bücherei	Elke Fellmann	9297284
			Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblov	01511/1809522 9297285
				dorftreff@malterdingen.de	
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0176/97738380
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Gemeindebauhof		4070
				Günter Hirsch	0172/282 5195
				Markus Grafmüller	0176/3443 1501
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Hauptamt, Bauamt,	Martin Klomfaß	9111-18		Donnerstag	17:00 bis 18:00 Uhr)
				b.schultis@landkreis-emmendingen.de	

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW	0800/3629-77	Gasversorgung Badenova AG & Co.KG.	0800/2767767
Wasserversorgung Malterdingen	0151/12298398		

Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung	
Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

**Samstag, 9. September 2023 und
Sonntag, 10. September 2023**
Tierärztin Oxana Dietsche, Emmendingen
07641/9539492

Tierärztlicher Kleintiernotdienst

werktags von 18:00 – 8:00 Uhr
Informationen hierzu erteilt der Haustierarzt.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter standesamt@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Kurs im Kreiskrankenhaus zu Beikost für Babys

Wann ist der richtige Zeitpunkt, um das Baby mit Beikost zu füttern? Was ist dabei für die Zahnpflege zu beachten? Welche Rolle spielen Allergien bei der Beikost? Zu diesem Thema bietet das Kreiskrankenhaus Emmendingen im Herbst zwei direkt aufeinanderfolgende Termine an und zwar am Dienstag, 26. September 2023 um 19:30 Uhr und am folgenden Tag, Mittwoch, 27. September 2023 um 9.30 Uhr. Der Kurs wird am Dienstag, 21. November 2023 um 19.30 Uhr und am Mittwoch, 22. November 2023 um 9.30 Uhr noch einmal angeboten. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung im Sekretariat der Gynäkologie des Kreiskrankenhauses, Telefon 07641 454 2271.

Aktion „Gläserne Produktion“ bei der Metzgerei Linder in Denzlingen

Mit einem Tag der offenen Tür am Sonntag, den 17. September 2023 bei der Metzgerei Linder geht die Landesaktion „Gläserne Produktion“ nach der Sommerpause weiter. Zudem feiert der Betrieb sein 120-jähriges Jubiläum. Zwischen 11:00 und 17:00 Uhr gibt es Einblicke in die Erzeugungs- und Verarbeitungsprozesse von Fleisch und Wurst sowie in die hauseigene regenerative Energieversorgung. Das Programm startet um 12:00 Uhr mit einer Expertenrunde zum Thema regionale Wertschöpfung von der landwirtschaftlichen Erzeugung bis zur Verarbeitung dieser Produkte auf dem Betrieb Linder. An Informationsständen des Landwirtschaftsamtes, der Molkerei Schwarzwaldmilch, der Bäuerlichen Erzeugergemeinschaft Schwäbisch Hall und anderen Ständen können die Besuchenden ins Gespräch kommen. Es gibt ein vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken sowie Unterhaltung für Kinder. Die Metzgerei Linder in der Markgrafenstraße 139-145 in Denzlingen (www.metzgerei-linder.de) ist auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Ab dem Bahnhof Denzlingen sind es ca. 1,4 km Fußweg.

„9. Tag der Regionalgeschichte“ am 16. September in Broggingen

Erinnerungskultur im ländlichen Raum ist das Thema beim „9. Tag der Regionalgeschichte“ am Samstag, 16. September 2023 von 10:00 bis 17:00 Uhr im Rathaus in Broggingen (Riedstraße 2). Gastgeber ist der Heimatverein Broggingen. Die Veranstaltungsreihe wurde 2012 ins Leben gerufen. Sie richtet sich an Geschichtsinteressierte, Heimatforschende und Historikerinnen und Historiker und bietet ein Thema zum gegenseitigem Austausch. Die diesjährige Veranstaltung befasst sich mit ländlichen Erinnerungsformen und -praktiken, diskutiert ihre Motive und Funktionen und untersucht Veränderungen an Inhalt und Form im Laufe der Zeit, gerade auch im Hinblick auf „problematische“ Denkmale.

Dazu gibt es verschiedene Vorträge:

10:00 Uhr Thomas Kaltenbach: 300 Jahre Erinnerungskultur auf und um den Widishof in Simoswald.

11:05 Uhr: Andreas Urs Sommer: Erinnerungskulturelles zu Fürst-Bischof Bernard Galura.

13:00 Uhr Führung mit Ralf Obergföll durch Broggingen.

14:00 Uhr Günther Klugermann: Gedenken an einen Flugzeugabsturz im Höllental 1925.

14:45 Uhr Ralph Bernhard und Martin Hoffmann: Der Wandel im Erinnerungsverhalten in Waldkirch am Beispiel der drei Sieges- und Kriegerdenkmale in der Stadt. 16:00 Uhr Dirk Metzeler: Das Kollnauer Kriegerdenkmal – Propaganda, Mahnmal oder Denk!Mal? 16:45 Uhr Abschlussdiskussion.

LEADER-Projekt „Leben im Südschwarzwald – zwischen gestern und morgen“

Der Südschwarzwald ist eine Region mit reicher Geschichte. Die Menschen mussten mit der Natur zurechtkommen. Armut war ebenso eine Realität wie Zu- und Abwanderung oder auch erste Globalisierung, als es diesen Begriff noch nicht ab. Im Rahmen ei-

nes LEADER-Projekts soll erkundet werden, wie die Menschen früher mit diesen Themen umgegangen sind. Die Vergangenheit der Dörfer und Städte liefert hierzu viel Stoff zum Nach- und Weiterdenken: Welche Errungenschaften sollten wir nicht aufs Spiel setzen und welche Erfahrungen wollen wir uns und unseren Nachfahren ersparen? Diese Themen sollen in Workshops mit Teams erarbeitet werden. Hierzu werden Interessierte zum Mitmachen gesucht, die in der Region leben (Junge, Senioren, Alteingessene, Neu-Zugezogene, Migranten...) und Menschen, die sich schon länger für Kulturgüter vor Ort engagieren und denen vor allem die aktuellen Herausforderungen ein Anliegen sind. Dazu gibt es eine Infoveranstaltung am Montag, 25. September 2023 von 18:30 bis 20:30 Uhr in Simonswald im Dorfmuseum Jockenhof (Obertal 29). Um eine Anmeldung für diese Infoveranstaltung an info@leader-suedschwarzwald.de in den nächsten Tagen wird gebeten.

Wohin mit Sperrmüll, Schrott und Kühlgeräten?

Sperrmüll, Metallschrott und Kühlgeräte können mit den Karten aus dem Abfallkalender zur kostenlosen Abholung angemeldet werden. Eine Direktanlieferung von **Sperrmüll** ist nur auf der ZAK-Anlage auf dem Kahlenberg bei Ringsheim (gegen Vorlage der Anmeldekarte aus dem Abfallkalender) möglich. Metallschrott kann auch auf den Recyclinghöfen abgegeben werden. **Kühlgeräte** können auch bei den folgenden vier Annahmestellen angeliefert werden. Wichtig: Sperrmüll und Schrott werden dort **nicht** angenommen.

- ZAK-Abfallanlage auf dem Kahlenberg bei Ringsheim
- Firma Remondis im Gewerbegebiet Riegel (Im Oberwald)
- 48-Grad-Süd in Herbolzheim (Kanaustraße)
- Wabe in Waldkirch (Mauermattenstraße)



KAFFEE SATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Adresse:

Hauptstr. 44
79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

Dorftritt Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

Kontakt:

Dorftritt Tel. 07644 929 7285, E-Mail: dorftritt@malterdingen.de
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: buecherei@malterdingen.de
Web: www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Ende der Sommerpause

Die Sommerpause des Dorftreffs ist zu Ende. Am Freitag, 08.09.23 haben wir wieder wie gewohnt von 14.00 - 18.00 Uhr geöffnet und freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team des Malterdinger „KaffeeSatz“

Bürgerbus und KaffeeSatz

Liebe Bürgerinnen und Bürger, für manche Mitbürger/innen ist der Weg in den KaffeeSatz einfach sehr beschwerlich.

Am Mittwoch besteht deshalb die Möglichkeit, den Bürgerbus für den Besuch der Einrichtung anzufordern.

Nutzen sie diese Möglichkeit!

Setzen sie sich mit Frau Eifert-Henselmann vom Bürgerbüro Malterdingen in Verbindung (Tel:07644/ 911114)

Das Team des KaffeeSatz freut sich auf ihren Besuch!

Nachrichten aus dem Dorftreff



Lesekreis

Der Lesekreis trifft sich wieder am **Dienstag, 19.09.2023 um 19.30 Uhr** im KAFFEESATZ.

Im Mittelpunkt steht der Roman „**Als die Welt zerbrach**“ von **John Boyne**.

Am Ende ihres Lebens erinnert sich Gretel an die verhängnisvollen Ereignisse ihrer Kindheit: Ihre Geschichte, die Geschichte der Tochter eines Lagerkommandanten, deren Bruder auf tragische Weise verschwand. (Klappentext)

Dieses Verschwinden wird von John Boyne im vorherigen Buch „Der Junge im gestreiften Pyjama“ erzählt, das monatelang auf der SPIEGEL Bestsellerliste stand. Es ist jedoch keine Voraussetzung zum Verständnis von „Als die Welt zerbrach“.

Weitere Lesebegeisterte sind herzlich willkommen.
Ansprechpartner: Otmar Wagner, Tel. 4040

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 07.09.23 – 14.09.23		
Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 07.09.23 10.00 – 12.00 Uhr	Offener Frauentreff	Irma Dages Tel: 07644/930309 Gabi Fakler Tel: 07644/923657
Donnerstag, 14.09.23 9.30 – 12.00 Uhr	Kindergruppe	Nadine Bächle nadi.ha@gmx.de Jessica Gens Tel: 01629026909
Donnerstag, 14.09.23 18.00 – ca. 20.00 Uhr	Offener Hand- arbeitstreff	Moni wumsch@online.de

Nachrichten aus der Bibliothek



Sommerpause in der Bibliothek im KaffeeSatz

Liebe Leserinnen und Leser,
die Bibliothek geht vom **Mo, 14.8. bis Mo, 11.9.2023** in die Sommerferien.

In dieser Zeit ist auch die Nutzung des Selbstverbuchers nicht möglich.

Letzter Öffnungstag vor der Schließzeit ist **Fr, 11.8.2023**.
Der **erste Ausleih- und Rückgabetag** nach den Ferien ist **Di, 12.9.2023**.

Wir wünschen eine schöne Sommerzeit

Elke Fellmann, Gabi Fakler, Andrea Emmenecker-Vogel

Vorlesenachmittage in der Bibliothek

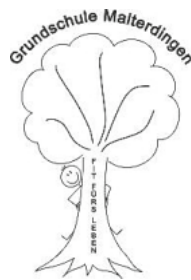
Die Vorlesenachmittage machen Pause und beginnen nach den Sommerferien wieder in 14-tägigem Rhythmus. Wir informieren an dieser Stelle.

Das Vorleseteam

Anita Erhardt und Ruth Wessolleck



UNSERE SCHULE INFORMIERT



Unterrichtsbeginn an der Grundschule Malterdingen

Der Unterricht beginnt nach den großen Ferien am Montag, den 11. September 2023. Am ersten Schultag findet der Unterricht für die 2. bis 4. Klasse von 8.30 Uhr – 12.10 statt.

Die Einschulungsfeier der neuen Erstklässler findet am Freitag, den 15. September 2023 statt.

Sie beginnt um 15.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Kirche. Um 16.00 Uhr erfolgt dann die Begrüßung in der Turn- und Festhalle. Anschließend gehen die Kinder mit ihren Klassenlehrern ca. eine halbe Stunde ins Klassenzimmer.

Wir wünschen allen einen guten Start ins neue Schuljahr!

Ferien und bewegliche Ferientage im Schuljahr 2023/2024 sowie Ferien im Kalenderjahr 2024 für die Schulen der Stadt Herbolzheim

Bewegl.Ferientag	2023	02. Oktober 2023
Herbstferien	2023	30. Oktober bis 03. November 2023
Weihnachtsferien	2023	25. Dezember 2023 bis 05. Januar 2024
Fastnachtsferien	2024	09. Februar bis 16. Februar 2024
Osterferien	2024	25. März bis 05. April 2024
Bewegl.Ferientag	2024	10. Mai 2024
Pfingstferien	2024	21. Mai bis 31. Mai 2024
Sommerferien	2024	25. Juli bis 06. September 2024

Es wurde jeweils immer der **erste** und **letzte** Ferientag angegeben.

Schulbeginn an der Emil Dörle Schule Herbolzheim

Für die Schülerinnen und Schüler der **Klassen 6-10** beginnt der Unterricht am Montag, 11.09.2023, 7.45 Uhr – 12.15 Uhr. Der Stundenplan kann zum Ende der letzten Ferienwoche über WebUntis abgerufen werden.

Die Einschulungsfeiern für die Schülerinnen und Schüler der **neuen 5. Klassen** finden am Dienstagnachmittag, 12.09.2023 statt. Detaillierte Informationen zur Einschulungsfeier mit der genauen Angabe der Zeit hat jede Familie mit der Post erhalten.

Weitere aktuelle Informationen zum neuen Schuljahr entnehmen Sie bitte der homepage unserer Schule: www.eds-herbolzheim.de
Wir wünschen allen einen guten und erfolgreichen Start in das neue Schuljahr!

Gymnasium Kenzingen:

Schulbeginn am Gymnasium Kenzingen

Am Montag, den 11. September 2023 beginnt der Unterricht nach den Sommerferien für die Klassen 6 bis 12 mit der 1. Stunde um 7:50 Uhr und endet nach Stundenplan um 13:05 Uhr.

Am Mittwoch, den 13. September 2023, wird um 8:00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche der ökumenische Eröffnungsgottesdienst gefeiert.

Die Einschulungsveranstaltung für die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 findet am Dienstag, den 12. September 2023 in der Üsenberghalle statt. Die Eltern werden hier separat informiert.

Thilo Feucht, Schulleiter



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Wochenspruch

Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat. Psalm 103,2

Sonntag 10. September

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Hecklingen

Herzliche Einladung!

Seniorenachmittag heute am 7. September

Herzliche Einladung zum heutigen Seniorenachmittag um 14.30 Uhr im Jacob-Otter-Gemeindehaus, es treffen sich **beide** Gruppen.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Ökumenischer Gottesdienst

Am kommenden Sonntag, den 10. September, sind wir nach Hecklingen eingeladen, um mit unserer katholischen Schwestergemeinde und der evangelischen Kirchengemeinde Kenzingen zusammen einen Gottesdienst zu feiern - inzwischen eine gute ökumenische Tradition.

Wir freuen uns auf die Möglichkeit, einander zu sehen, miteinander Gemeinschaft zu haben und auf Gottes Wort zu hören.

Bei gutem Wetter werden wir den Gottesdienst in Hecklingen auf dem Schloßplatz feiern. Falls es das Wetter jedoch wider Erwarten nicht zulässt (bei anhaltendem Regen) weichen wir in die Kirche Hecklingen aus.

Offene Kirche

Unsere Jakobskirche ist wieder von Dienstag bis Sonntag zwischen 9.00 und 18.00 Uhr geöffnet.

Sie will ein Ort der Ruhe sein, zum Aufatmen und zur Begegnung mit Gott, herzlich willkommen!

Pfarramt

Das Pfarramt erreichen sie telefonisch unter 07644-286.

Am Dienstag in der Zeit von 14.00 - 16.00 Uhr und am Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr ist das Pfarramt besetzt.

Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste der Kirchengemeinde Kenzingen

Do., 07.09.23

19:00 Uhr – Bo. - Hl. Messe
Ged. Hans-Georg Schmidt u. verst. Angeh.

Fr., 08.09.23

19:00 Uhr – Hecklingen - Hl. Messe
(gest.) Ged. Oswald Mayer

Sa., 09.09.23

14:00 Uhr – Kenz. - Taufe v. Silas Milan Karle u. Sarel Karle
19:00 Uhr – Kenz. - Hl. Messe
Ged. (1. Opfer) Angela Maria Platt geb. Kahl / Antonia Anna Theresia Heizmann /
Diakon Josef Engler u. Angeh. / Fam. Schuhmacher u. Angeh.

So., 10.09.23

08:30 Uhr – Bo. - Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
10:00 Uhr – Hecklingen - Ökumenischer Gottesdienst auf dem Schloßplatz

Di., 12.09.23

10:30 Uhr – Kenzingen - Hl. Messe Kapelle
Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe

Mi., 13.09.23

08:00 Uhr – Kenz. - Ökum. Schuleröffnungs-Gottesdienst des Gymnasiums in St. Laurentius
16:00 Uhr – Kenz. - Rosenkranz Kapelle
Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe

Do., 14.09.23

08:00 Uhr – Kenz. - Ökum. Einschulungs-Gottesdienst der Grundschule in St. Laurentius
19:00 Uhr – Bo. - Hl. Messe

Fr., 15.09.23

19:00 Uhr – Hecklingen - Hl. Messe
Ged. Martin Röderer u. Angeh. / Urban Hirschbolz u. Angeh. / Robert u. Theresia Striegel u. Angeh.

Ökumenischer Gottesdienst auf dem Schloßplatz Hecklingen

Am **10.09.23, 10 Uhr**, feiern die ev. Christen aus Malterdingen und Kenzingen gemeinsam mit uns, der Seelsorgeeinheit Kenzingen, einen Gottesdienst auf dem Schloßplatz (bei schlechtem Wetter in der Kirche). Gemeinsam wollen wir über das **Thema „Dankbarkeit“** nachdenken.

Eine Band begleitet uns bei den Liedern.

Herzliche Einladung an alle zum anschließenden **Umtrunk!**

Bitte gebt die Einladung auch an (neue) Nachbarn weiter.

Es ist eine gute Gelegenheit, alte Bekanntschaften aufzufrischen und neue Menschen kennenzulernen.

Neue Räume ... öffnen, entdecken

Das diesjährige Motto der bundesweiten **interkulturellen Woche** lädt ein zu offenem Austausch und Begegnung. Kirchen, Wohlfahrtsverbände, Kommunen und viele Engagierte beteiligen sich mit zahlreichen Aktionen.

Offenes Friedensgebet für Menschen aller Religionen

Am **Sonntag, 17.09.23** wird das Friedensgebet im Rahmen der *Interkulturellen Woche* stattfinden und von Menschen verschiedener Religionen vorbereitet sein.

Wir treffen uns in der **Spitalkapelle**, einem Kleinod, das (neu) zu entdecken lohnt. Die römisch-katholische sowie die

ev. Kirchengemeinde in Kenzingen, Pfarrer Svidrun von der ukrainischen Gemeinde Freiburg und Vertreter:innen des muslimischen Glaubens laden herzlich ein!

Tauftermine

Wir freuen uns darüber, wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten!

In unserer Kirchengemeinde haben Sie am **Sonntag, 08.10.**

und 05.11.2023, jeweils um 11:30 Uhr, dazu Gelegenheit.

Taufen in den Gottesdiensten am Wochenende können nach Rücksprache

mit Herrn Pfr. Fehrenbach geplant werden.

Bitte setzen Sie sich für die **Taufanmeldung** rechtzeitig mit dem Pfarrbüro in Verbindung.





Evangeliumsgemeinde Malterdingen Jesus ist der Herr

Herzliche Einladung zu unseren wöchentlichen Gottesdiensten

Dienstag

Bibel & Gebet 19:00 Uhr

Sonntag

Gottesdienst 10:00 Uhr
mit Kindergottesdienst

Kontakt:

Schmiedstraße 19
Sascha Kampfert, Tel. 07641 96 21 191



LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 07. September 2023

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 10. September 2023

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org
- Online-Angebote für Kinder und Jugendliche www.swdec.de

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278



UNSERE VEREINE BERICHTEN



SPORTVEREIN MALTERDINGEN

Fußball

Die nächsten Spiele

Samstag, den 09.09.2023

SG Solvay/Umkirch – SG Hecklingen/Malterdingen 17.30 Uhr in Umkirch

Sonntag, den 10.09.2023

FC Bötzingen II – SG Hecklingen/Malterdingen III 12.30 Uhr

FC Bötzingen – SG Hecklingen/Malterdingen II 15.00 Uhr

5. MÄDCHEN-FUSSBALL-TAG

SV Malterdingen (Juniorinnen)

Am 23. September von 10:00 bis 15:00 Uhr; findet ein Schnuppertraining und Späßturnier für Juniorinnen auf dem Sportplatz des SV Hecklingen statt. Hierzu möchte die SG Breisgau Nord gerne einladen. Der SV Malterdingen unterstützt den Juniorinnen- und Frauenfußball seit Jahren. Alle Juniorinnen im Alter von 8 bis 11 Jahre sowie von 12 bis 15 Jahre möchten wir gerne nach Hecklingen einladen. Für die Mädels gibt es ein gemeinsames Mittagessen, Für die Eltern ist Bewirtung sowie Kaffee und Kuchen vor Ort. Kleine Aufmerksamkeiten für die Teilnehmerinnen gibt es auch. Turnschuhe oder Fußballschuhe sowie bequeme Trainingsbekleidung ist erwünscht. Sowie eine eigene Trinkflasche.

Bei Fragen kann man gerne bei Bertram Kopp Tel.: 0160 98 420 490 oder Thomas Krumm Tel.: 0176 577 89 557 anrufen.

Wir freuen uns schon heute auf Euch!

SV Malterdingen sowie SG Breisgau Nord



LANDFRAUEN AKTUELL: MALTERDINGEN

Training Haltung und Bewegung durch Ganzkörperkräftigung Rückenfit und Faszientraining

Das Angebot richtet sich an Frauen und Männer gleichermaßen. Du sitzt viel, bewegst dich im Alltag zu wenig und bist öfter gestresst? Mit dem Präventionskurs kannst du etwas für dich, deine Haltung und deine Gesundheit tun. Im Kurs erlernst du effektive und vielseitige Übungen, die zum Gleichgewicht der verschiedenen Muskelgruppen beitragen. Schwächere Muskulatur wird gestärkt, verkürzte Muskelgruppen werden gedehnt. Zum Erhalt der Beweglichkeit und Stärkung einer aufrechten Haltung liegt der Schwerpunkt auf der Kräftigung des ganzen Körpers.

Mit der gezielten Wissensvermittlung bekommst du immer Hilfestellungen wie du deinen Alltag aktiver und gesundheitsförderlich gestalten kannst. Dazu gehört auch die Vermittlung von ausgewählten Dehnübungen, die dein Wohlbefinden steigern.

In der Gruppe erlebst du, dass die Kombination aus Kräftigungs-, Dehnungs- und Entspannungsübungen Spaß macht und du über den Kurs hinaus für Bewegung in deinem Alltag motiviert bist.

Die Kurse sind zertifiziert und die Kursgebühr kann von der Krankenkasse erstattet werden.

Übungsleiterin: Simone Hafner

Übungsleiterin B-Lizenz Präventive Gymnastik; DTB-Rückentrainerin

Termine: Montags 12 x ab 11.09.2023 – 11.12.2023

19:15 Uhr – 20:15 Uhr

(durch bisherige TN bereits ausgebucht!)

20:30 Uhr – 21:30 Uhr

Mittwochs 12 x ab 13.09.2023 – 13.12.2023

19 Uhr – 20 Uhr

Freitags 12 x ab 15.09.2023 – 15.12.2023

8:30 Uhr – 9:30 Uhr

(durch bisherige TN bereits ausgebucht!)

Gebühr: 42,- €

Fragen zum Kurs bei Simone Hafner; Tel: 0173/6160399

Anmeldung:

info@landfrauen-malterdingen.de oder über das Kontaktformular jeweils bitte Wochentag und beim Montag die gewünschte Uhrzeit angeben

VDK

MALTERDINGEN

Sozialverband VdK - Ortsverband Teningen-Malterdingen

Tagesausflug zur Bundesgartenschau Mannheim und Luisengarten

Bald ist es soweit: wie schon vorab angekündigt führt der diesjährige VdK-Tagesausflug am 23. September zur Bundesgartenschau, in den Spinelli-Park und in den Luisenpark. Beide sind verbunden mit einer mit Ökostrom betriebenen Seilbahn. Wir genießen die Blumenpracht, können auf dem Panoramasteg die Skyline der Stadt und das gesamte Buga-Gelände überblicken, große Blumenhallenschauen finden statt und wir lernen viel zum Thema Nachhaltigkeit auf dem Experimentierfeld. Gute Gründe mitzufahren.

Der Ausflugspreis ohne Mittagessen und Kaffeetrinken beträgt für VdK-Mitglieder 40 Euro, für Nichtmitglieder 52 Euro. Abfahrt: 6.30 Uhr mit dem Bus. Treffpunkte: Köndringen Winzerhalle, Teningen Nettoparkplatz an der Friedrich-Meyer-Straße, Malterdingen Bushaltestelle Ortseingang (Bäckerei Heitzmann).

Bis 15.09. verbindlich anmelden bei Rosa Waldraff,

Telefon 07641 51887 **mit Bezahlung**. Die Vorstandschaft freut sich, einen erlebnisreichen Tag mit Euch zu verbringen.



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Berufe in Uniform

Am Donnerstag, 21. September, informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, des Polizeipräsidiums Freiburg, der Zollverwaltung und der Justizvollzugsanstalt (JVA) Freiburg über „Berufe in Uniform“. Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und daran anschließenden Beratungen alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei, Zoll oder im Justizvollzug. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

#DHBW Lörrach on Tour

„Passt duales Studium zu mir?“

Auf ihrer Tour macht die Duale Hochschule (DHBW) Lörrach am 26. September Station bei der Jugendberufsagentur Gleis 25. Dazu wird sie auf dem Bahnhofsvorplatz am Freiburger Hauptbahnhof, Bismarckallee 5, einen Pop-up-Infostand aufbauen und von 11 bis 15 Uhr Schülerinnen und Schüler, Eltern sowie Studieninteressierte rund um das Thema duales Studium informieren. Die Jugendberufsagentur berät allgemein zum Übergang von der Schule in den Beruf oder Studium. Eine virtuelle Campus-Tour und ein Gewinnspiel runden das Angebot ab. Information und Beratung sind kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mehr Information unter www.dhbw-loerrach.de und www.gleis25-freiburg.de.

Betriebsinterne Veranstaltung

Am 19. September geschlossen

Die Agentur für Arbeit Freiburg, das Jobcenter Freiburg und das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald sind am Dienstag, 19. September, wegen einer betriebsinternen Veranstaltung geschlossen. Das gilt auch für die Geschäftsstellen in Müllheim, Titisee-Neustadt, Breisach und Emmendingen.

Von der Schließung betroffen sind Besucherinnen und Besucher ohne Termin. Bereits vereinbarte Beratungstermine finden dagegen wie geplant statt.

Wer sich an diesem Tag persönlich arbeitslos melden will, kann dies auch am darauffolgenden Öffnungstag nachholen, ohne dass Nachteile entstehen.

Die Arbeitnehmer-Rufnummer 0800 4 5555 00 ist wie gewohnt zwischen 8 und 18 Uhr erreichbar.

Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Cardio, Core + Beine und Po: Ein Programm für Fitness und Figur (32205)

Teningen, Rathaus Köndringen, Hauptstr. 20, Saal, 5x montags, 17:45-19:00 Uhr, Beginn: 25.09.23

Digitale Ethik: Wie gelingt Digitalisierung, die unser demokratisches Gemeinwesen stärkt? (120210)

Online-Kurs, 4x dienstags, 15:30-16:30 Uhr, Beginn: 26.09.23

Kinder in Bewegung: 6 - 12 Jahre (32071M)

Kenzingen, Grundschule Hecklingen, Hinterdorfstr. 20, Gymnastikraum, 10x mittwochs, 16:30-17:30 Uhr, Beginn: 27.09.23

Spanisch (A1): Mit Vorkenntnissen (46220M)

Kenzingen, Rein Campus, Hauptstraße 10, Seminarraum, 15x mittwochs, 17:30-19:00 Uhr, Beginn: 27.09.23

Ich schaffe das ganz alleine: Training für Selbstbehauptung und Resilienz, für Grundschulkindern Klasse 1-4 (17001)

Kenzingen, Grundschule Kenzingen, Schulstr. 8, Raum 1.270 HS, 4x donnerstags, 17:30-18:45 Uhr, Beginn: 28.09.23

Hatha-Yoga für Körper, Geist und Seele: Fortgeschrittene (311760)

Online-Kurs, 15x donnerstags, 18:15-19:45 Uhr, Beginn: 28.09.23

Französisch (C1): Conversation de niveau supérieur (43840)

Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 154, 15x mittwochs, 18:30-19:30 Uhr, Beginn: 04.10.23

Orientierungskunst: Mit Kompass und Karte die Welt entdecken (11000)

Freiamt, Treffpunkt: Parkplatz, Hühnersedelstraße, Sa., 07.10.23, 09:30-15:30 Uhr

Einführung in die Arbeit am PC (50210)

Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, EDV-Raum 151, 3x mittwochs, 18:30-21:00 Uhr, Beginn: 11.10.23

Spanisch für die Reise (A1): Ohne Vorkenntnisse (46130)

Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 154, 10x donnerstags, 19:00-20:30 Uhr, Beginn: 12.10.23

Das schwache Herz (30042)

In Kooperation mit dem Kreiskrankenhaus Emmendingen
Kostenloser Vortrag in Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Fr., 13.10.23, 19:00-20:30 Uhr

Methoden des Kreativen Schreibens (22048)

Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Sa., 14.10.23, 14:30-17:30 Uhr

Abendrealschule

Am 18. September 2023 startet ein neuer Lehrgang Abendrealschule, der berufsbegleitend innerhalb von zwei Jahren zum Erwerb der Mittleren Reife führt. Nähere Informationen unter www.vhs-em.de

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

Weiterbildung nach der Ausbildung

Zukunft in der Tasche?!

Am Donnerstag, 28. September, informieren Jennifer Wehrle und Julia Brandt über Weiterbildungsmöglichkeiten nach der Ausbildung. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77 (Raum A007), und dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung zur Teilnahme unter www.eveeno.com/weiterbildung-nach-ausbildung erforderlich.

Der Vortrag informiert über verschiedenste Qualifizierungsmöglichkeiten bei der Weiterbildung, insbesondere in kaufmännischen Berufen. Weitere Themen: Studium ohne Abitur, Fördermöglichkeiten für Beschäftigte (Beschäftigtenqualifizierung, Aufstiegs-BAföG), Erwerbslose (Förderung der beruflichen Weiterbildung) und Studierende (BAföG, Stipendien).

Jennifer Wehrle und Julia Brandt sind „Berufsberaterinnen im Erwerbsleben“. Sie begleiten Menschen während ihres Erwerbslebens bei ihrer Berufswegeplanung. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richten sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende.

Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Für mehr Sicherheit auf dem Schulweg

Die Landesverkehrswacht Baden-Württemberg und die UKBW sensibilisieren mit verschiedenen Aktionen für mehr Schulwegsicherheit

Achtsamkeit bringt Sicherheit: Zum Schulanfang am 11. September werben die Landesverkehrswacht Baden-Württemberg e.V. und die Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) gemeinsam für einen sicheren Schulweg. Die Banner „Bitte langsam, Schule hat begonnen!“ mahnen Autofahrende, in der Nähe von Schulen besonders aufmerksam zu sein. Mit der Online-Plattform schulwegtrainer.de erhalten Eltern und Kinder die wichtigsten Verkehrsregeln an die Hand, mit denen sie den Schulweg nachhaltig üben und das Elterntaxi vermeiden können.

„Gerade in den ersten Wochen nach Schulstart sollten alle Verkehrsteilnehmenden sehr achtsam sein, wenn sie in der Nähe von Schulen mit dem Auto, E-Scooter oder Fahrrad unterwegs sind. Das gilt auch für Eltern oder Großeltern, die ein Kind mit dem Auto zur Schule bringen. Denn durch Elterntaxis werden immer wieder Unfälle verursacht. Mit unserem Online-Angebot schulwegtrainer.de geben wir Eltern und Kindern alltagsnahe Empfehlungen, damit sie den Schulweg ihres Kindes zu Fuß gut planen können“, sagt **Burkhard Metzger**, Präsident der Landesverkehrswacht Baden-Württemberg e.V.

Tanja Hund, Geschäftsführerin der UKBW „Sichere und gesunde Schülerinnen und Schüler – das ist unser Ziel. Verkehrsprävention ist zur Vermeidung von Unfällen sehr wichtig. Mit dem Schulwegtrainer haben wir ein modernes Instrument geschaffen, welches Kinder und Eltern im Bereich Verkehrserziehung gleichermaßen schult. Die Banner zum Schulstart unterstützen hier zusätzlich. Wir machen damit zum Schulbeginn auf die jungen und neuen Verkehrsteilnehmenden aufmerksam. Denn Verkehrssicherheit geht uns an alle an. Das funktioniert nur gemeinsam, indem wir Kindern frühzeitig das richtige Verhalten lehren, aber auch selbst Rücksicht nehmen und Vorbild sind.“

Tipps für Eltern zum Üben des Schulwegs zu Fuß:

- Planen Sie den Schulweg noch vor Schulstart. Nutzen Sie dazu, wenn möglich, Schulwegpläne Ihrer Stadt oder Gemeinde.
- Üben Sie gemeinsam mit Ihrem Kind die ersten Verkehrsregeln, z. B. in einer verkehrsberuhigten Straße oder gleich auf dem späteren Schulweg.
- Begleiten Sie Ihr Kind auf seinem Schulweg so lange wie nötig.
- Lassen Sie Ihr Kind rechtzeitig zur Schule loslaufen, damit es in Ruhe alle Verkehrssituationen einschätzen kann.
- Vereinbaren Sie mit Ihrem Kind, das es auf dem festgelegten Schulweg bleibt.

Über die Aktionen zur Schulwegsicherheit von UKBW und Landesverkehrswacht BW

Die Banner-Kampagne „Bitte langsam, Schule hat begonnen!“ ist fester Bestandteil der Aktion „Sicherer Schulweg“ auf Initiative des Ministeriums des Inneren, für Digitalisierung und Kommunen, des Ministeriums für Verkehr sowie des Ministeriums für Kultus, Jugend und Sport mit Unterstützung der Polizei Baden-Württemberg, der Verkehrswachten, Schulen, Landkreise, Städte und Gemeinden sowie der Partner der Verkehrssicherheitsaktion GIB ACHT IM VERKEHR. Im aktuellen Schuljahr 2023/2024 wurden landesweit zusätzlich 900 Banner in der Nähe von Schulen angebracht, die zur Rücksichtnahme auf die verkehrsunerfahrenen Erstklässler auffordern.

Der digitale Schulwegtrainer ist eine Initiative der Landesverkehrswacht Baden-Württemberg e. V. und der Unfallkasse Baden-Württemberg. Gefördert wird diese vom Ministerium des Inneren, für Digitalisierung und Kommunen Baden-Württemberg. Mit Videoclips und einfach umsetzbaren Tipps erhalten Erwachsene und Kinder zielgruppengerecht die wichtigsten Verhaltensregeln für einen sicheren Schulweg an die Hand. Alle wichtigen Empfehlungen sind auch in Leichter Sprache verfügbar.

Mehr Informationen über Schulwegsicherheit finden Interessierte auf der Internetseite www.verkehrswacht-bw.de.

Offene Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben

Beruflich am Ball bleiben

Am Donnerstag, 28. September, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 15 Uhr und endet um 18 Uhr. Sie findet statt im Raum B051 (Bauteil B). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.



Vertriebsassistent:in in Teilzeit (20 Std.) optimal auch für den Wiedereinstieg

Deine Aufgaben:

Angebotserstellung
Bearbeitung von Anfragen
Beantwortung von E-Mailanfragen und Telefonanfragen

Das bringst du mit:

Sehr gute Deutschkenntnisse
Grundkenntnisse in Englisch
Sehr gute Kenntnisse in den Office-Programmen
Selbständiges Arbeiten & viel Motivation

Das bieten wir dir:

Möglichkeit auch von zu Hause zu arbeiten
Flexible Arbeitszeiten (mind. 1 Nachmittag in der Woche)
Benefits & Fortbildungsmöglichkeiten
Eine sinnhafte Tätigkeit, die dir
Freude & Zufriedenheit bringt

Bewerbung an: info@bitou.de

Das sind wir: www.bitou.de



CECIL

Aushilfe im Verkauf in Endingen (w/m/d)

Wenn Du Spaß an Mode hast und gerne im Team arbeitest, freuen wir uns über deine Bewerbung.
Postfach 626 79006 Freiburg bewerbung@fuchs.sc

Bürokraft im Betreuungsbüro

mit guten PC-Kenntnissen, selbstständiger & exakter Arbeitsweise, für 6-8 Std. / Woche im Büro in Riegel gesucht, ab Mitte Oktober.

Tel. 0163 / 524 60 32

TRE KRØNEN

3 GANG SUMMER MENU

NEU!

SCHNELL RESERVIEREN!



PIFFERLINGE KABELJAU | HIMBEERE

Preis pro Person € 62,00

Kinder speisen à la carte oder vom Hygge Buffet
im Restaurant Bubba Svens

Online Tischreservierung:



+49 7822 860-5922 | guestrelations.resort@europapark.de

restaurants.europapark.de

Roland-Mack-Ring 3, 77977 Rust



SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN: WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

Mietwohnung ab 15.10.

1-Zimmer-Wohnung, inkl. Einbau-Küche, sep. Bad, ca. 20 m², zzgl. sep. Stau-/Abstell-/Waschraum. Inkl. kleinem Freisitz in schöner Wohnlage, in Freiamt, zentrale Lage. Früh. ab 15.10.2023. Kaltmiete 270,- €.

Zuschriften unter Chiffre 5656 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Dringend 3-Zimmer-Wohnung in Malterdingen gesucht.

Meine 8-jährige Tochter und ich (28) suchen dringend eine 3-Zimmer-Wohnung in Malterdingen. Meine Tochter geht nach den Ferien in Malterdingen auf die Schule und ich arbeite bei einem Bäcker im Ort. Antworten gerne auf die E-Mail Adresse: alexandrafischer91@gmail.com

KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!

Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliche
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



**UNSERE BELIEBTESTE
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**







Unsere Aktion* ist vom 11.09.23 (KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de



HEUDORF
BESTATTUNGEN

Abschied liebevoll gestalten

- Bestattungen nach Ihren Wünschen
- Erledigen aller Formalitäten

Selbstbestimmung auch für den letzten Weg: individuelle Vorsorge- und Treuhandberatung

Kenzingen: 07644-44 41
Herbolzheim: 07643-44 41

Familienunternehmen in 4. Generation

79341 Kenzingen | Schwabentorstr. 6
Parkplatz beim Haus, barrierefreier Zugang
www.heudorf-bestattungen.de



Ackerland zu verkaufen!

ca. 1.516 m² im Gewann Talm.
Tel.: 07641 / 53 64 7 oder 0176 / 555 688 65

Restaurant zur **Hammerschmiede**

Muckental 2 | 79341 Kenzingen | www.zur-hammerschmiede.de | 07643/9344027

GANZJÄHRIG GEÖFFNET Mo, Do, Fr, Sa ab 17 Uhr/Sonn- und Feiertage ab 12 Uhr
Museumsschmiede - (Vor-) Führung auf Anfrage

„Neu: Frühstück in der Hammerschmiede, Termine siehe Homepage“
Fangfrische Forellen & badische Klassiker in gemütlichem Ambiente

Gerne richten wir Ihre Weihnachtsfeier oder Familienfest für Sie aus!
Minijobber / Aushilfen für die Küche gesucht!

Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge
schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot
Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge
Ralf Hödle

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668
www.diversa-ralf-hoedle.de

HYGGE BUFFET



Täglich ab 18:00 Uhr im 4* Superior Hotel Krönasår,
Restaurant Bubba Svens

**Spezialitäten vom Feuerring,
Flammlachs, Steaks & Co**

pro Erwachsener
€ 41,50

pro Kind
€ 15,50

Kinder von 0-5 Jahre speisen gratis

Online Tischreservierung:



+49 7822 860-5922 | guestrelations.resort@europapark.de
restaurants.europapark.de
Roland-Mack-Ring 3, 77977 Rust



GARTEN/FREIZEITGRUNDSTÜCK

in schöner Lage in Malterdingen zu verpachten.
0151 - 57 44 95 42

PRIMO
Verlag | Druck | Service

SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
39	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	19.09.2023
41	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	02.10.2023
41	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	04.10.2023
41	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	04.10.2023

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

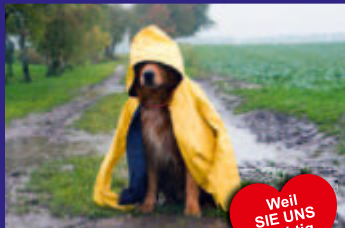
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten
Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

GEMEINSAM

Niemand muss seine
Trauer alleine aushalten –
WIR sind an Ihrer Seite.



Weil
SIE UNS
wichtig
sind.

Bestattungshaus Frank Siegarth

Inh. Christina Siegarth e.K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81
www.bestattungshaus-siegarth.de



TAXI700

C. & M. Pflieger

Krankenfahrten
Dialyse - und Bestrahlungsfahrten
Kurierfahrten

Tel: 07643/700 07644/923993 07822/1222
www.taxi700.de email: info@taxi700.de

Herbolzheim
Kenzingen
Rheinhausen
Rust
Ettenheim
Kippenheim



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

RESTAURANT CAPTAIN'S FINEST
HOTEL „BELL ROCK“

NEW YORK SUNDAY BRUNCH

MIT EXQUISITEM
FRÜHSTÜCKSBUFFET

PRICKELNDER
CHAMPAGNER

der perfekte Start in den Sonntag

TYPISCH N.Y.C.

Traditionelle und brandneue Delikatessen
aus der neuenglischen Küche



Z.B. EGGS BENEDICT

mit saftigem Schinken oder Rauchlachs

BEST OF BRUNCHEN nach „NEW YORK LEBENSART“
präsentiert von CHEF Christophe Hoppenkamps & Team

AB 01.10.2023 UND WEITERE TERMINE

80,00 € p.P.

Tickets & Infos im Ticketshop: tickets.europapark.de
+49 7822 77-6688



»WENDEPUNKTE«



holzbildhauer
INTERNATIONALES
symposium



11. bis 17. September 2023
Kenzingen . Bürgerpark Altes Grün

Kommen und Erleben:
Bildhauer machen den Bürgerpark
zum Kunstatelier.

Mit finanzieller Unterstützung



GEWISSE IMMOBILIEN VERKAUFT MAN NICHT
... für alle anderen gibt es uns.



AKTIVA®

Immobilien im Breisgau GmbH

- seit 1982 -

Bewertung - Vermittlung - Verwaltung

Rufen Sie uns einfach an

Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen

0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de



Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: 07720 - 85 83 90

baum-immobilien.de

info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich